

# Leistungserklärung

DOP 61450541-CPR, Version: 20161201

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

- Gelenkarmmarkise 2x1,5 m PE einfarbig grau (6145054)
- Gelenkarmmarkise 3x2,5 m PE grün / weiß (6145055)
- Gelenkarmmarkise 3x2,5 m PE blau / weiß (6145056)
- Gelenkarmmarkise 3x2,5 m PE braun / beige (6145057)

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder andere Kennzeichnung zur Identifizierung des in Artikel 11, Absatz 4 genannten Produkts:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. Vom Hersteller vorgegebene(r) Verwendungszweck oder Verwendungszwecke des Produkts entsprechend den anwendbaren, harmonisierten technischen Spezifikationen:

**Anwendung im Außenbereich von Gebäuden und anderen Anlagen**

4. Bezeichnung, Handelsname oder eingetragenes Warenzeichen und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11 / Absatz 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Deutschland  
www.hornbach.com**

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, verantwortlich für die in Artikel 12 / Absatz 2 genannten Aufgaben:

**Nicht relevant**

6. System oder Systeme für die Beurteilung und Bestätigung der Betriebssicherheit des Produkts entsprechend Anhang V der Bauproduktenrichtlinie:

**System 4**

7. Nicht relevant (für System 4 gibt es keine benannte Stelle).

8. Nicht relevant.

9. Erklärte Leistung:

**Hauptmerkmale Leistung**

**Harmonisierte technische Spezifikation**

Widerstandsfähigkeit gegen Windlasten

Klasse 2

EN 13561

Gesamtverlustleistung  $g_{tot}$

NPD

10. Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht der/den unter Nr. 9 definierten erklärten Leistung(en). Der oben genannte Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausfertigung der Leistungserklärung entsprechend der Verordnung (EU) Nr. 305/2011.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:



Andreas Back  
Leitung Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR  
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen

Bornheim, der 01.12.2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Deutschland

# Déclaration de performances

DOP 61450541-CPR, version : 20161201

1. Code d'identification unique de type de produit :

- Store banne 2x1,5 m PE uni gris (6145054)
- Store banne 3x2,5 m PE vert / blanc (6145055)
- Store banne 3x2,5 m PE bleu / blanc (6145056)
- Store banne 3x2,5 m PE brun / beige (6145057)

2. Type, lot ou numéro de série ou autre étiquette pour l'identification du produit auquel il est fait référence dans l'article 11 / paragraphe 4 :

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. La ou les utilisations conformes du produit définies par le fabricant conformément à la spécification techniques harmonisée qui s'applique :

**Application à l'extérieur des bâtiments et autres structures**

4. Nom, nom ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11 / paragraphe 5 :

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Allemagne  
www.hornbach.com**

5. Lorsque cela est approprié, le nom et l'adresse de contact du représentant autorisé, responsable pour les tâches indiquées à l'article 12 / paragraphe 2 :

**Non significatif**

6. Système ou systèmes pour l'évaluation et la vérification de la fiabilité des performances du produit conformément à l'annexe V de la directive sur les produits de construction :

**Système 4**

7. Non significatif (il n'y a aucun corps notifié pour le système 4).

8. Non significatif.

9. Performances déclarées :

<b>Caractéristiques principales</b>	<b>Performances</b>	<b>Spécification technique harmonisée</b>
-------------------------------------	---------------------	---

Classes au charges éoliennes	Classe 2	
------------------------------	----------	--

		EN 13561
--	--	----------

Dissipation d'énergie totale	NPD	
------------------------------	-----	--

$g_{tot}$		
-----------	--	--

10. Les performances du produit ci-dessus correspondent aux performances déclarées comme défini au N° 9. Le fabricant ci-dessus est seul responsable de la préparation de la déclaration de service conformément au règlement (UE) N° 305/2011.

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par :



Andreas Back  
Direction Management de la qualité, environnement & CSR  
Responsable du recueil des documents techniques

Bornheim, 01.12.2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Allemagne

# Dichiarazione di prestazione

DOP 61450541-CPR, Versione: 20161201

1. Codice di identificazione univo del tipo di prodotto:

- Tenda da sole a braccia pieghevoli 2x1,5 m PE grigio uni (6145054)
- Tenda da sole a braccia pieghevoli 3x2,5 m PE verde / bianco (6145055)
- Tenda da sole a braccia pieghevoli 3x2,5 m PE blu / bianco (6145056)
- Tenda da sole a braccia pieghevoli 3x2,5 m PE marrone / beige (6145057)

2. Tipo, numero del lotto o di serie per l'identificazione del prodotto di cui in articolo 11 / paragrafo 4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. L'uso o gli usi previsti dal costruttore in conformità alla specificazione tecnica armonizzata:

**Applicazione all'esterno di edifici ed altre strutture**

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato ed indirizzo del costruttore in conformità all'articolo 11 / paragrafo 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germania  
www.hornbach.com**

5. Ove opportuno, nome e indirizzo del rappresentante autorizzato e responsabile degli incarichi di cui in articolo 12 / paragrafo 2:

**Irrilevante**

6. Sistema o sistemi per la valutazione e verifica dell'affidabilità delle prestazioni secondo allegato V della Direttiva Prodotti da Costruzione:

**Sistema 4**

7. Irrilevante (Non vi è nessun organismo notificato per il sistema 4).

8. Irrilevante.

9. Prestazione dichiarata:

<b>Caratteristiche principali</b>	<b>Prestazioni</b>	<b>Specificazione tecnica armonizzata</b>
-----------------------------------	--------------------	---

Resistenza a carichi dovuti al vento	Classe 2	
--------------------------------------	----------	--

EN 13561

Dissipazione energia totale $g_{tot}$	NPD	
--	-----	--

10. Le prestazioni del suddetto prodotto corrisponde alle prestazioni dichiarate secondo n. 9. Il suddetto costruttore è l'unico responsabile per la preparazione della dichiarazione di servizio in conformità al decreto Europeo n. 305/2011.

Firmato per il produttore e a nome dle produttore da:



Andreas Back  
Direzione reparto qualità, tutela ambientale e CSR  
Responsabile della documentazione tecnica

Bornheim, li 1.12.2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germania

# Verklaring van de prestaties

DOP 61450541-CPR, versie: 20161201

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

- Knikarmscherm 2x1.5 m PE uni grijs (6145054)
- Knikarmscherm 3x2.5 m PE groen / wit (6145055)
- Knikarmscherm 3x2.5 m PE blauw / wit (6145056)
- Knikarmscherm 3x2.5 m PE bruin / beige (6145057)

2. Type-, partij- of serienummer of een ander label voor de identificatie van het product genoemd in Artikel 11 / Paragraaf 4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. Het beoogde gebruiksdoel van de fabrikant of het gebruiksdoel van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie:

**Toepassing aan de buitenkant van gebouwen en andere bouwwerken**

4. Naam, geregistreeerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant in overeenstemming met Artikel 11 / Paragraaf 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Duitsland  
www.hornbach.com**

5. In voorkomend geval de naam en het adres van de gemachtigde vertegenwoordiger die verantwoordelijk is voor de taken genoemd in Artikel 12 / Paragraaf 2:

**Niet relevant**

6. Systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de betrouwbaarheid van de prestaties van het product overeenkomstig Bijlage V van de richtlijn Bouwproducten:

**Systeem 4**

7. Niet relevant (voor systeem 4 is er geen aangewezen instantie).

8. Niet relevant.

9. Prestatieverklaring:

<b>Belangrijkste kenmerken</b>	<b>Prestaties</b>	<b>Geharmoniseerde technische specificatie</b>
Weerstand tegen windbelastingen	Klasse 2	
Totale energiedissipatie $g_{tot}$	NPD	EN 13561

10. De prestaties van het bovenstaande product komen overeen met de aangegeven prestaties zoals omschreven in nummer 9. De bovenstaande fabrikant is exclusief verantwoordelijk voor de opstelling van de serviceverklaring in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011.

Getekend voor de fabrikant en namens de fabrikant door:



Andreas Back  
Hoofd Kwaliteitsmanagement, milieu & CSR  
Gemachtigde voor de samenstelling van de technische documentatie

Bornheim, 01.12.2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany

# Prestandadeklaration

DOP 61450541-CPR, version: 20161201

1. Produkttypens unika identifikationskod:

- Vikarmsmarkis 2x1,5 m PE uni grå (6145054)
- Vikarmsmarkis 3x2,5 m PE grön/vit (6145055)
- Vikarmsmarkis 3x2,5 m PE blå/vit (6145056)
- Vikarmsmarkis 3x2,5 m PE brun/beige (6145057)

2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av produkten i enlighet med artikel 11.4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. Produktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren:

**Uppsättning på utsidan av byggnader eller andra konstruktioner**

4. Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Tyskland  
www.hornbach.com**

5. I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:

**Ej tillämpligt**

6. Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V i byggproduktdirektivet:

**System 4**

7. Ej tillämpligt (det finns inget kontrollorgan för System 4).

8. Ej tillämpligt.

9. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Beständighet mot vindbelastning	Klass 2	EN 13561
Total energiförlust $g_{tot}$	NPD	

10. Prestandan för den produkt som anges ovan överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 9. Ovanstående tillverkare ansvarar ensam för förberedelse prestandadeklarationen i enlighet med EU-förordning nr 305/2011.

Undertecknad för tillverkaren och å tillverkarens vägnar av:



Andreas Back  
Kvalitetskontrollchef, miljö & CSR  
Befullmäktigad för sammanställning av tekniska underlag

Bornheim, 2016-12-01

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
D-76879 Bornheim/Germany

# Prohlášení o výkonu

DOP 61450541-CPR, Verze: 20161201

1. Unikátní identifikační kód typu produktu:

- Markýza s kloubovým ramenem 2x1,5 m PE uni šedá (6145054)
- Markýza s kloubovým ramenem 3x2,5 m PE zelená / bílá (6145055)
- Markýza s kloubovým ramenem 3x2,5 m PE modrá / bílá (6145056)
- Markýza s kloubovým ramenem 3x2,5 m PE hnědá / béžová (6145057)

2. Typ, šarže, sériové číslo nebo jiné identifikační štítky produktu označeného v článku 11 / odstavec 4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. Zamýšlené použití výrobce produktu v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací:

**Použití v exteriéru budov a jiných staveb**

4. Název, registrovaný obchodní název nebo registrovaná obchodní značka a kontaktní adresa výrobce v souladu s článkem 11 / odstavec 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Německo  
www.hornbach.com**

5. Kde je to vhodné, tak název a kontaktní adresa autorizovaného zástupce odpovědného za úkoly uvedené v článku 12 / odstavec 2:

**Není relevantní**

6. Systém nebo systémy pro posouzení a ověření spolehlivosti výkonu výrobku v souladu s Dodatkem V směrnice o stavebních výrobcích:

**Systém 4**

7. Není relevantní (pro systém 4 není oznámen žádný orgán).

8. Není relevantní.

9. Deklarovaný výkon:

Hlavní vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Odolnost proti zatížení větrem	2. třída	EN 13561
Celková pohlcená energie <i>g<sub>tot</sub></i>	NPD	

10. Výkon výše uvedeného produktu odpovídá deklarovanému výkonu, jak je stanoveno v č. 9. Výše uvedený výrobce je výhradně odpovědný za přípravu servisního prohlášení v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011.

Jménem výrobce a s jeho pověřením podepsal:



Andreas Back  
Vedení oddělení kvality, životního prostředí a CSR  
Zplnomocněná osoba pro sestavení technických podkladů

Bornheim, 1. 12. 2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Německo

# Vyhlásenie o výkone

DOP 61450541-CPR, verzia: 20161201

1. Jedinečný identifikačný kód typu produktu:

- Markíza so sklápacím ramenom 2x1,5 m, PE, univerzálna sivá (6145054)
- Markíza so sklápacím ramenom 3x2,5 m, PE, zelená / biela (6145055)
- Markíza so sklápacím ramenom 3x2,5 m, PE, modrá / biela (6145056)
- Markíza so sklápacím ramenom 3x2,5 m, PE, hnedá / béžová (6145057)

2. Typ, séria alebo sériové číslo alebo iné označenie na identifikáciu produktu uvedeného v Článku 11 / odsek 4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. Účel alebo účely použitia od výrobcu podľa platných harmonizovaných technických špecifikácií:

**Aplikácia v exteriéri budov a iných štruktúr**

4. Názov, registrovaný obchodný názov alebo registrovaná obchodná značka a kontaktná adresa výrobcu podľa Článku 11 / odsek 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Nemecko  
www.hornbach.com**

5. Kde je to vhodné, meno a kontaktná adresa autorizovaného zástupcu zodpovedného za úlohy vzťahujúce sa na Článok 12 / odsek 2:

**Nie je relevantné**

6. Systém alebo systémy na posúdenie a kontrolu spoľahlivosti prevádzky produktu podľa Prílohy V Smernice o stavebných produktoch:

**Systém 4**

7. Nie je relevantné (pre Systém 4 neexistuje žiadny oboznámený orgán).

8. Nie je relevantné.

9. Deklarovaný výkon:

Hlavné funkcie	Výkon	Harmonizované technické špecifikácie
Odolnosť voči zaťaženiu vetrom	Trieda 2	EN 13561
Celkový útlm energie $g_{tot}$	Nestanovený parameter	

10. Výkon vyššie uvedeného produktu zodpovedá deklarovaneému výkonu podľa definície v č. 9. Za prípravu vyhlásenia o servise v súlade s Nariadením (EU) č. 305/2011 zodpovedá výhradne vyššie uvedený výrobca.

Za výrobcu a v mene výrobcu podpísal:



Andreas Back  
Vedenie manažmentu kvality, životného prostredia a CSR  
Splnomocnená osoba za vyhotovenie technických podkladov

Bornheim, 1.12.2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Nemecko

# Declarația de performanță

DOP 61450541-CPR, Versiunea: 20161201

1. Codul unic de identificare a tipului de produs:

- **Marchiză cu braț pliant 2x1.5 m PE gri uni (6145054)**
- **Marchiză cu braț pliant 3x2.5 m PE verde / alb (6145055)**
- **Marchiză cu braț pliant 3x2.5 m PE albastru / alb (6145056)**
- **Marchiză cu braț pliant 3x2.5 m PE maro / bej (6145057)**

2. Tip, lot sau număr de serie sau altă etichetă de identificare a produsului la care se face referire în articolul 11 / paragraful 4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. Destinația sau destinațiile de utilizare prevăzute de fabricant pentru produs în conformitate cu specificația tehnică aplicabilă armonizată:

**Aplicarea pe exteriorul clădirilor și pe alte structuri**

4. Nume, denumirea comercială înregistrată sau marca comercială înregistrată a fabricantului conform articolului 11 / paragraful 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germania  
www.hornbach.com**

5. Acolo unde este cazul, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat, responsabil pentru sarcinile la care se face referire în articolul 12 / paragraful 2:

**Irelevant**

6. Sistem sau sisteme pentru evaluarea și verificarea performanței produsului conform Anexei V din Directiva produselor pentru construcții:

**Sistem 4**

7. Irelevant (Pentru sistemul 4 nu există un organism certificat).

8. Irelevant.

9. Performanța declarată:

<b>Caracteristici principale</b>	<b>Performanță</b>	<b>Specificații tehnice armonizate</b>
Rezistența la încărcările din vânt	Clasa 2	EN 13561
Disiparea energiei totale $g_{tot}$	NPD	

10. Performanța produsului de mai sus corespunde performanței declarate așa cum este definită la nr. 9. Fabricantul de mai sus este singurul responsabil pentru întocmirea declarației de service conform regulamentului (UE) nr. 305/2011.

Semnat pentru fabricant și în numele fabricantului de către:



**Andreas Back**  
Direcția Managementul calității, mediu și CSR  
Reprezentantul autorizat pentru elaborarea documentației tehnice

Bornheim, 01.12.2016  
HORNACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germania



# Declaration of performance

DOP 61450541-CPR, Version: 20161201

1. Unique identification code of product type:

- **Folding arm awning 2x1.5 m PE uni grey (6145054)**
- **Folding arm awning 3x2.5 m PE green / white (6145055)**
- **Folding arm awning 3x2.5 m PE blue / white (6145056)**
- **Folding arm awning 3x2.5 m PE brown / beige (6145057)**

2. Type, batch or serial number or other label for the identification of the product referred to in Article 11 / Paragraph 4:

**6145054, 6145055, 6145056, 6145057**

3. The manufacturer's intended use or intended uses of the product in accordance with the applicable harmonized technical specification:

**Application in the exterior of buildings and other structures**

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer in accordance with Article 11 / Paragraph 5:

**HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
www.hornbach.com**

5. Where appropriate, the name and contact address of the authorized representative, responsible for the tasks referred to in Article 12 / Paragraph 2:

**Not relevant**

6. System or systems for the assessment and verification of the reliability of performance of the product according to Annex V of the Construction Products Directive:

**System 4**

7. Not relevant (For System 4 there is no notified body).

8. Not relevant.

9. Declared performance:

<b>Main features</b>	<b>Performance</b>	<b>Harmonized technical specification</b>
Resistance to wind loads	Class 2	EN 13561
Total energy dissipation $g_{tot}$	NPD	

10. The performance of the above product corresponds to the declared performance/s as defined in No. 9. The above manufacturer is solely responsible for the preparation of the service declaration in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011.

Signed for the manufacturer and on behalf of the manufacturer by:



Andreas Back  
Head of Quality Management, environment & CSR  
Person authorised to compile the technical file

Bornheim, 01.12.2016

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germanyw